

最新 OS 環境に対応したベストセラー翻訳ソフトの最新版！
「コリヤ英和！一発翻訳 2009 for Mac」シリーズを新発売

ロゴヴィスタ株式会社(東京都多摩市／代表取締役:レフォアンディ)は、最新の Mac OS 環境に対応した英日・日英翻訳ソフト「コリヤ英和！一発翻訳 2009 for Mac」シリーズを、2009 年 2 月 27 日(金)より、パソコンショップ、カメラ系量販店、大手書店などで発売いたします。

本製品は言語学の世界的権威 ハーバード大学の久野名誉教授の理論に基づき開発された「高精度 LogoVista 翻訳エンジン」を搭載しています。最新の OS 環境 Mac OS X 10.5 に対応し、翻訳精度の向上はもちろん、英語を「読む・書く・話す・調べる・学ぶ」がワンパッケージで、初心者ユーザでも安心して使えるよう操作のわかりやすさを追及しました。もちろん Web・Mail・PDF・Office アプリケーションの翻訳から、本格的な翻訳編集作業が行える「翻訳エディタ」も搭載し、実務レベルでお使いになる方にも対応します。翻訳辞書も前バージョンより 9 万語アップし、301 万語(英日 189 万語、日英 112 万語)を搭載。翻訳辞書 には金融・経済、情報一般、電気電子通信、機械、時事用語などを含む英日 29 分野、日英 15 分野の「分野辞書」を標準で搭載し、文章に合わせて使用することで、さらに最適な翻訳を実現します。

シリーズ製品として、日外アソシエーツ「ビジネス・法律」、「電気・電子・情報」、「機械・工学」など利用範囲の広い 5 つの専門辞書を標準搭載した「ビジネス・技術専門辞書パック」、南山堂「医学英和大辞典」、日外アソシエーツ「バイオ・メディカル」、歯学、ライフサイエンスなどの専門辞書を搭載し、医療分野の翻訳に最適な「医歯薬ベーシック」をラインナップしています。

■製品ラインナップ

- | | |
|---|--------------|
| ●「コリヤ英和！一発翻訳 2009 for Mac」 | 9,800 円(税込) |
| ●「コリヤ英和！一発翻訳 2009 for Mac ビジネス・技術専門辞書パック」 | 19,800 円(税込) |
| ●「コリヤ英和！一発翻訳 2009 for Mac 医歯薬ベーシック」 | 24,800 円(税込) |

■特長

- 最新の OS 環境に対応
- 高精度の翻訳で定評ある「LogoVista 翻訳エンジン」最新版を搭載
- 初心者ユーザでも安心のわかりやすい操作
- 標準搭載の翻訳辞書 301 万語(英日 189 万語、日英 112 万語)
- 最適な翻訳を実現する分野ごとの専門辞書(英日 29 分野、日英 15 分野)
- 編集機能が充実、プロの実務にも役立つ「翻訳エディタ」
- 研究社 新英和・和英中辞典を標準搭載
- 辞書や最新モジュールをオンラインで更新「コリヤ英和！アップデート」

■動作環境

- Macintosh 版:
Mac OS X 10.4～10.5 以上(日本語版) Universal アプリケーション(Intel CPU 搭載の Mac に対応)



〈製品に関するお問い合わせ先〉

ロゴヴィスタ株式会社
 TEL: 042-338-1792 FAX: 042-338-1791
 e-mail: inq@logovista.co.jp
 URL: <http://www.logovista.co.jp/>

〈広報に関するお問い合わせ先〉

ロゴヴィスタ株式会社 企画部
 e-mail: press@logovista.co.jp
 〒206-0033 東京都多摩市落合 1-15-2
 TEL: 042-338-8863 FAX: 042-338-1791

※会社名および製品名は、一般に各社の商標または登録商標です。

★Web からパッケージデータ・画面データなどがダウンロードいただけます。→ <http://www.logovista.co.jp/press/>